

# TS20Si



**100282**



**MAGYAR****Tartalomjegyzék**

|  |            |
|--|------------|
| <b>1. Biztonság.....</b>                             | <b>236</b> |
| 1.1. Figyelmeztető jelzések magyarázata .....        | 236        |
| 1.2. Biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok.....       | 237        |
| 1.3. Rendeltetésszerű használat.....                 | 240        |
| 1.4. Nem rendeltetésszerű használat.....             | 240        |
| <b>2. Általános információ .....</b>                 | <b>241</b> |
| 2.1. A gyártó felelőssége és a garancia .....        | 241        |
| 2.2. Szerzői jog védelme .....                       | 241        |
| 2.3. Megfelelősségi nyilatkozat .....                | 241        |
| <b>3. Szállítás, csomagolás és tárolás .....</b>     | <b>242</b> |
| 3.1. Szállítási ellenőrzés .....                     | 242        |
| 3.2. Csomagolás .....                                | 242        |
| 3.3. Tárolás .....                                   | 242        |
| <b>4. Technikai paraméterek .....</b>                | <b>243</b> |
| 4.1. Technikai adatok .....                          | 243        |
| 4.2. A készülék részegységeinek leírása .....        | 244        |
| <b>5. Üzembe helyezése és kezelés.....</b>           | <b>245</b> |
| 5.1. Üzembe helyezés.....                            | 245        |
| 5.1.1. Beállítás .....                               | 245        |
| 5.1.2. Csatlakoztatás.....                           | 245        |
| 5.2. Használat .....                                 | 246        |
| 5.2.1. Fontos tanácsok az optimális pirításhoz ..... | 246        |
| 5.2.2. Pirítós készítése.....                        | 247        |
| 5.2.3. Fagyasztott kenyér szelet pirítására.....     | 248        |
| 5.2.4. Idő előtti kikapcsolás .....                  | 249        |
| 5.2.5. Beragadt kenyér szelet .....                  | 250        |
| <b>6. Tisztítás.....</b>                             | <b>250</b> |
| 6.1. A készülék tisztítása.....                      | 251        |
| 6.2. Pirítós csúszda tisztítása:.....                | 251        |
| 6.3. Tárolás .....                                   | 252        |
| <b>7. Leselejtezés.....</b>                          | <b>252</b> |



**Használat előtt olvassa el a használati útmutatót, és a későbbiekben tartsa kéznél a készülék mellett!**

A használati útmutató a készülék üzembehelyezésével, kezelésével valamint karbantartásával kapcsolatos információkat tartalmaz, valamint fontos információval és tanáccsal szolgál a termékkel kapcsolatban. Az ebben található tanácsok és előírások ismerete a készülék biztonságos és megfelelő használatának feltétele. Ezentúl be kell tartani a készülék telepítésének helyszínén érvényben lévő helyi előírásokat a balesetekre és az általános munkavédelmi feltételekre vonatkozóan. Az alábbi használati útmutató a termék szerves részét képezi, és a készülék közvetlen közelében kell tartani, hogy a készülék telepítője, kezelője, karbantartója, illetve tisztítója számára bármikor elérhető legyen. A készülék harmadik fél részére való átadásakor a használati útmutatót is meg kell osztani.

## 1. Biztonság

A készülék a jelenlegi technikai elvárásoknak megfelelően lett legyártva. Mindemellett a készülék veszélyforrás lehet, ha nem megfelelően, vagy nem rendeltetés szerűen kerül használatra. Minden felhasználónak követnie kell az alábbi használati útmutatóban foglaltakat és be kell tartani a munkavédelmi előírásokat.

### 1.1. Figyelmeztető jelzések magyarázata

A fontos, biztonsággal kapcsolatos és a figyelmeztető jelzések az alábbi használati útmutatóban a megfelelő figyelmeztető jelzésekkel vannak ellátva. Ezen tanácsokat kötelezően be kell tartani a balesetek, tárgyi és személyi sérülések elkerülése érdekében.



#### ÉLETVESZÉLYES

Az **ÉLETVESZÉLYES** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek súlyos sérüléssel, vagy halállal járhat, ha nem kerüli el ezeket.



#### VIGYÁZAT

A **VIGYÁZAT** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek könnyű sérüléssel, vagy károsodással járhat, ha nem kerüli el ezeket.



#### FIGYELEM

A **FIGYELEM** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek közepes, vagy súlyos sérüléssel, vagy halállal járhat, ha nem kerüli el ezeket.



#### FIGYELEM - FORRÓ FELÜLET

A **FIGYELEM - FORRÓ FELÜLET** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek égési sérüléssel járhatnak, ha nem kerüli el ezeket.

## JÓ TANÁCS

A **JÓ TANÁCS** figyelmeztetés lehetséges tárgyi sérülésrefigyelmeztet



Az **INFORMÁCIÓ** szimbólum tájékoztatja a felhasználót a kezeléssel és tanácsokkal kapcsolatosan.

## 1.2. Biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok

### Áramütéssel kapcsolatos életveszély!

- A túl magas hálózati feszültség, vagy a nem megfelelő bekötés elektromos áramütéssel járhat.
- A készüléket ajánlott könnyen elérhető konnektorba csatlakoztatni, hogy meghibásodás esetén azonnal áramtalanítani lehessen.
- A készülék csak akkor csatlakoztatható, ha az információs adattáblán szereplő adatok megfelelnek a hálózati feszültségnek.
- A készülék sérült elektromos vezetékét csak a gyártó, vagy képzett szakember cserélheti.
- Bármilyen javítás és a készülék kinyitása csak szakképzet szerelő által és a megfelelő szerszámokkal történhet.

### Hálózati vezeték és csatlakozó

- Ne mozgassa a készüléket a hálózati vezetéknél fogva.
- Ne használja a készüléket, ha a vezeték, vagy a csatlakozó látható sérüléssel rendelkezik, vagy hibás.
- Ne engedje, hogy a hálózati kábel hőforrással vagy éles küszöbökkel érintkezzen.
- A hálózati vezetéket ne törje meg, nyomja, vagy csomózza össze.
- A készülék hálózati vezetékét mindig tekerje ki teljesen.
- Soha ne állítsa a készüléket, vagy más tárgyakat a hálózati vezetékre.
- A készülék konnektorból való kihúzásához mindig a csatlakozót használja.
- Ne csatlakoztassa a készüléket több aljzatú konnektorba.

### Életveszélyes rövidzárlat!

- A készüléket úgy kell tárolni, hogy ne eshessen vízbe, p. l. mosogatóba, vagy kádba.
- Soha ne fogja meg a készüléket, ha vízbe esett. Ilyen esetben azonnal húzza ki a csatlakozót.
- Ne merítse a készüléket vízbe, vagy egyéb folyadékba.
- A folyadék a készülékben rövidzárlatot okozhat.
- A készüléket csak száraz környezetben, beltérben használja.
- A készüléket minden egyes tisztításakor húzza ki a konnektorból.
- Ne érintse a készülék csatlakozóját nedves kézzel.

## **Életveszély gyakorlat és megfelelő ismeret hiányában!**

- Tartsa távol a gyermekeket a készüléktől és a hálózati vezetéktől.
- Tárolja a készüléket gyermekektől nem hozzáférhető helyen.
- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül gyermekek közelében.
- A csomagolófóliát, illetve a hungarocell részeket tartsa gyermekektől távol. Belegabalyodhatnak és megfulladhatnak.
- A készülék nem kezelhető gyermekek és fizikálisan, érzékszervileg, szellemileg korlátozott, illetve gyakorlat és tudás nélküli személyek által.
- Ne hagyja a működő készüléket felügyelet nélkül.
- A tisztítási és karbantartási műveletek nem végezhetőek gyermekek által, sem pedig fizikálisan, érzékszervileg, vagy szellemileg korlátozott személyek által.

## **Egészségkárosodás megégett élelmiszerek által!**

- Az akrilamidok, melyek például az égett péktermékekben vannak jelen, rákkeltőek lehetnek.
- Ne pirítsa túl a pékterméket.
- Távolítsa el az égett részeket.

## **Égési sérülés veszélye a forró felületen!**

- A készülék pirító kamrája a működés közben felforrósodik. A magas hőmérséklet még megmarad a kikapcsolás után is.
- Ne helyezze a kezét a kenyérpirító nyílásaiba, és ne érintse meg a készülék felületét.
- A készüléket szállítani és tisztítani csak a teljes kihűlését követően lehet.

## **Tűzveszély az éghető élelmiszerek és anyagok következtében!**

- A kenyér szeletek meggyulladhatnak.
- A könnyen éghető anyagok meggyulladhatnak a készülék közvetlen közelében.
- Ne helyezze a készüléket éghető anyagok közelébe, vagy azok alá. A készülék mindig legyen felügyelet alatt.
- Ne használja a készüléket hőforrás és forró felület közvetlen közelében.
- Ne helyezzen semmilyen éghető, vagy könnyen gyulladó terméket a forró felületre, vagy a készülékre.
- Ne takarja le a készüléket pl alufóliával, vagy konyharuhával.
- A rendszeresen tisztítsa a készüléket és ürítse a morzsatálcát, hogy elkerülje a tűzveszélyt.
- Tűz esetén, a megfelelő tűzoltási folyamat megkezdése előtt húzza ki a készülék hálózati kábelét. A tűz eloltását követően biztosítani kell a megfelelő szellőztetést. Soha ne oltsa a tüzet folyadékkal, mikor a csatlakozó be van dugva a konnektorba.

## **Sérülésveszély nem megfelelő használat esetén!**

- A nem megfelelő használat a készülék meghibásodását okozhatja.
- Soha ne tegye ki a készüléket magas hőhatásnak (tűzhely, stb.), vagy környezeti hatásoknak (eső, stb.).
- Ne használja a készüléket, illetve ne hagyja a készüléket forró felületen, mint p. l tűzhely, vagy nyílt láng közelében.
- Ne engedje, hogy az elektromos vezeték lelógjon a munkalap széleiről.
- A készüléket csak akkor használja, ha az egyenes, stabil, magas hőmérsékletnek ellenálló felületen áll.
- A készüléket csak a behelyezett pirítós csúszdával használja.
- Ne használja a készüléket külső időzítővel, vagy távirányítóval.
- Ha a péktermék beleragad a kenyérpírítóba, húzza ki a hálózatból és hagyja lehűlni a készüléket.
- A készülék csak álló helyzetben használható.
- Ne helyezze a készüléket függesztett konyhai szekrények alá. A szekrények megsérülhetnek a felszálló forró pára következtében.
- Ne merítse a készüléket tisztítás közben vízbe, vagy egyéb folyadékba.
- Ne használjon a tisztításhoz semmilyen súrolószert, oldószer tartalmú, vagy maró hatású tisztító anyagot. Ezek megsérthetik a felületet.

## 1.3. Rendeltetésszerű használat

A készülék bármilyen egyéb célú és/vagy a normális rendeltetésszerű használattól eltérő használata nem megengedett, és ezen használat nem rendeltetés szerűnek tekinthető. A készülék biztonságos üzemeltetése csak a rendeltetésszerű használat következtében lehetséges, megfelelően az ezen használati útmutatóban foglaltak szerint.



### **A készülék nem folyamatos, ipari felhasználásra készült.**

A készülék otthoni környezetben való használatra készült, és olyan egyéb hasonló környezetbe, mint például:

- előkészítő konyhákba, boltokba, és egyéb hasonló helyekre,
- mezőgazdaságokba,
- vendégek számára hotelekben, motelekben, és hasonló típusú lakóépületekben;

### **A készülék csak kenyérszeletek pirítására és kiolvasztás használható.**

Nem lesz helye keresetnek a gyártó illetve a gyártó által meghatalmazott személyek felé a nem rendeltetésszerű használatból eredendően keletkezett károk jóvátétele miatt. A készülék nem a rendeltetésének megfelelő használatából eredő károkért csak és kizárólag az üzemeltető tehető felelősségre.

## 1.4. Nem rendeltetésszerű használat

Bármely egyéb felhasználás, mint az 1.3 „Rendeltetésszerű használat” fejezetben leírásra került, úgy tekinthető, mint nem rendeltetésszerű használat, és nem megengedett. A nem rendeltetésszerű használat komoly sérüléshez vezethet személyekben és tárgyokban a nem biztonságos elektromos feszültség, tűz, és magas hőmérséklet következtében. A készülék segítségével csak olyan munka végezhető, mely leírásra került ezen használati útmutatóban. A készülék bármilyen szerelése, beszerelése, vagy karbantartása, csak és kizárólag szakképzett szervíz által hajtható végre. A nem megfelelő használat a készülék meghibásodását okozhatja.

A készülék nem használható fel pl.:

- zsemle sütésére,
- már megpirított kenyér felmelegítésére,
- bagel sütésére,
- megkent kenyérszelet (pl.: szendvicsek), töltött, vagy meghintett péktermékek (pl.: lekvárok, cukormázak) pirítására.



## 2. Általános információ

### 2.1. A gyártó felelőssége és a garancia

A használati útmutatóban található információk a hatályos jogszabályok, a jelen technikai tudás valamint többéves szakmai tapasztalatunk figyelembe vételével lettek összeállítva. Minden egyedi modellnél illetve módosított, extra felszereltséggel rendelkező berendezésnél, esetleg egy, a technikai haladásból eredendő módosított változatnál előfordulhat, hogy kezelése különbözik az itt leírtaktól.



#### VIGYÁZAT

A készülék használatbavétele előtt olvassa el az alábbi használati útmutatót, különösen elindítása előtt, hogy elkerülje a személyekben és tárgyokban keletkezett sérüléseket. A nem megfelelő használat sérüléshez és meghibásodáshoz vezethet.

A gyártó **nem vállal felelősséget** az olyan károkért és üzemzavarokért, amelyek az alábbiak során keletkeztek:

- előírások nem betartása,
- nem rendeltetésszerű használat;
- a felhasználó által eszközölt műszaki módosítások;
- nem megengedett cserealkatrészek használata.

Fenntartjuk a jogot a terméken végrehajtott műszaki változtatások tekintetében, melyek a készülék felhasználói tulajdonságainak javítására és jobbá tételére irányulnak.

### 2.2. Szerzői jog védelme

Eme használati útmutató valamint a benne foglalt szöveg, vázlatok, fényképek és más elemek a szerzői jog által védettek. A törvényes tulajdonos írásbeli engedélyének beszerzése nélkül tilos a használati útmutató egészének illetve bármely elemének – sokszorosítása bármely módon – és bármely formában, valamint a felhasználása illetve kívülálló személyek felé való továbbítása. A fentiek megsértése esetén kártérítési felelősséggel tartozik. Fenntartjuk magunknak a jogot további kártérítési igény benyújtásához.

A grafikus ábrák az alábbi használati útmutatóban kis mértékben eltérhetnek a készülék valóságos kivitelezésétől.

### 2.3. Megfelelőségi nyilatkozat



A készülék teljesíti a jelenlegi Európai Uniós normákat és előírásokat. A fentieket WE Megfelelőségi Nyilatkozattal bizonyítjuk. Szükség esetén szívesen elküldjük Önöknek a megfelelő Megfelelőségi nyilatkozatot.

### **3. Szállítás, csomagolás és tárolás**

#### **3.1. Szállítási ellenőrzés**

A készülék megérkezésekor haladéktalanul ellenőrizni kell, hogy a készülék és felszereltsége komplett-e és hogy nem sérült-e meg szállítás közben. Látható szállítási sérülés megállapításakor el kell utasítani a készülék átvételét, vagy feltételes átvételt kell tenni. A kézbesítő logisztikai cég szállítói/levelezési dokumentumán be kell jegyezni a sérülés leírását és reklamációt kell indítani. A rejtett sérülést közvetlenül annak felfedezését követően jelezni kell, mivel a kártérítési igényeket jelelni csak az adott reklamációs időn belül lehet kezdeményezni.

#### **3.2. Csomagolás**

A csomagolás és annak elemei újrafelhasználható anyagokból készültek. Részletezve ezek: zsákok és fóliák műanyagból, a csomagolás kartonpapírból. Kérjük ne dobja ki a készülék dobozát. Még szükség lehet rá a készülék tárolásakor, költöztetésekor illetve a szakszervizbe való szállításakor, ha esetleg meghibásodás lépne fel. A készülék használatbavétele előtt teljesen el kell távolítani a belső és külső felületéről a csomagoló anyagokat. Ellenőrizni kell, hogy a készülék és részei teljesek e. Bármely részegység hiánya esetén kérjük vegye fel a kapcsolatot az Ügyfélszolgálattal. A csomagolás megsemmisítésekor be kell tartani az adott ország előírásait. Az újra felhasználható csomagoló anyagokat el kell juttatni újrafelhasználásra.

#### **3.3. Tárolás**

A csomagolás maradjon zárva a készülék beüzemeléséig, a tárolásakor pedig legyen figyelemmel a külső jelzésekre a tárolásra és a tárolási helyzetre vonatkozóan.

A csomagolást csak az alábbi környezetben tárolja:

- nem szabad a szabad ég alatt tárolni,
- száraz és pormentes környezetben,
- agresszív anyagoktól távol,
- olyan helyen, ahol óvni lehet a napsugárzástól,
- olyan helyen ahol nincs kitéve mechanikus sérülésnek.

Hosszabb ideig történő tárolás esetén (> 3 hónap), rendszeresen ellenőrizni kell az általános állapotát minden részegységnek és a csomagolásnak és szükség esetén fel kell frissíteni, vagy javítani.

## 4. Technikai paraméterek

### 4.1. Technikai adatok

| Megnevezés                     | Kenyérpíró TS20Sli  |
|--------------------------------|---|
| Cikksz.:                       | <b>100282</b>   |
| Anyaga:                        | Borítás: műanyag<br>Píró kamra: polírozott rozsdamentes acél  |
| Kivitelezés:                   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Funkció:<ul style="list-style-type: none"><li>- Píró készítése</li><li>- Kiolvasztás</li></ul></li><li>• Rendeltetése:<ul style="list-style-type: none"><li>- píró,</li><li>- szendvics típusú píró</li></ul></li><li>• Kezelés:<ul style="list-style-type: none"><li>- 1 kezelőpanel</li></ul></li><li>• Termék kiadás a píró csúszdával</li><li>• Gomb „Megszakítás”</li><li>• Ellenőrző lámpák: Kiolvasztás, Megszakítás</li></ul> |
| Pírókamra mennyisége:          | 1   |
| Nyílás mérete:                 | Sz. 270 x Mé. 38 x Ma. 120 mm   |
| Píró fokozatok száma:          | 6   |
| Csatlakozási érték:            | 1,3 kW / 220-240 V 50/60 Hz   |
| Méret:                         | Sz. 405 x Mé. 152 x Ma. 268 mm  |
| Méret nyitott píró csúszdával: | Sz. 405 x Mé. 245 x Ma. 268 mm  |
| Píró csúszda felülete:         | Sz. 270 x Mé. 150 mm  |
| Súly:                          | 2,18 kg   |

A műszaki adatok megváltoztatásának jogát fenntartjuk!

## 4.2. A készülék részegységeinek leírása



- 1 Kezelő fogantyú
- 2 Pirítási fokozat szabályzó:
- 3 Gomb „Megszakítás”
- 4 „Kiolvasztás” gomb

- 5 Pirítós csúszda
- 6 Borítás
- 7 Pirító kamra

## 5. Üzembe helyezése és kezelés

### 5.1. Üzembe helyezés

#### 5.1.1. Beállítás

- Csomagolja ki a készüléket és távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- Soha ne távolítsa el a készülékről az adattáblát és a figyelmeztető jelzéseket.
- A felállítás helyének jól hozzáférhetőnek és megfelelő méretűnek kell lennie, hogy a készülékkel akadálymentesen lehessen dolgozni, és a készülék körül megfelelő legyen a szellőzés..
- Hagyjon 10 cm oldalsó és hátsó távolságot a faltól és egyéb tárgyaktól.
- Kisebb távolság esetén tegyen megfelelő védőanyagot, mint p.l magas hőmérsékletnek ellenálló fóliát.
- A készüléket megfelelően szellőző helyiségbe állítsa.
- Állítsa a készüléket stabil, száraz, sima, vízálló és magas hőmérsékletnek ellenálló felületre.
- Soha ne állítsa a készüléket közvetlenül a függesztett konyhaszekrény alá, ugyanis a forró pára felfelé száll.
- Soha ne használja a készüléket az asztal sarkán, ugyanis a készülék felborulhat és leeshet.
- A készüléket úgy állítsa fel, hogy a villásdugó könnyen elérhető legyen, így szükség esetén gyorsan áramtalaníthatja a készüléket, ha arra szükség lenne.
- Beüzemelés előtt távolítsa el a védőfóliát a készülékről. Lassan kell eltávolítani, hogy ne maradjon ragasztó maradék. Az esetleges ragasztómaradványokat távolítsa el megfelelő oldószerrel.
- Tolja be a morzsatálcát az erre szolgáló nyílásba a készülék alján.

#### 5.1.2. Csatlakoztatás



#### ÉLETVESZÉLYES

##### Áramütéssel kapcsolatos életveszély!

A hibás elektromos bekötés, vagy a túl nagy hálózati feszültség áramütéshez vezethet.

- Csatlakoztassa a készüléket egyes, 16A-es biztosítékkal rendelkező, földelt dugaljba.

1. Ellenőrizze, hogy a készülék technikai adatai (Isd.: adattábla) megegyeznek e a helyi elektromos hálózattal.
2. Helyezze el a készüléket.
3. Tekerje ki a teljes elektromos hálózati vezetékét.
4. Csatlakoztassa a készüléket egyes, földelt dugaljba.

A készülék használatra kész.

## 5.2. Használat

### 5.2.1. Fontos tanácsok az optimális pirításhoz

Ugyanazon pirítási beállításnál is eltérhet a sütési eredmény a kenyérszelet tulajdonságaitól függően (nedvesség, kenyér fajtája, mérete és a szelet vastagsága).

- Száraz kenyérszelet pirításánál, kisebb és vékonyabb, vagy csak egy szelet pirításakor állítson be rövidebb pirítási időt.
- Vastagabb kenyérszelet pirításakor hosszabb pirítási időt kell beállítani, vagy 2 folyamatú sütést kell végezni.
- Az egyenletes pirítás eléréséhez a szelet felületének lehetőség szerint simának kell lennie.
- A morzsákat, vagy a kiálló darabokat, pl. magvakat a pirítás előtt távolítsa el, különben megégnek.
- A nem egyenletes felületű kenyér szelet hosszab idejű pirítást igényel.
- Az egyenletes pirítási eredményhez ugyanazon időben csak egy fajta kenyéret pirítson.
- Az ajánlott pirítási idő kb. 3 perc.
- Tisztában kell lenni a ténnyel, hogy az egymás utáni több pirítási folyamat következtében a készülék jobban felmelegszik és a további kenyér szeletek ennek megfelelően barnábbak lesznek. Szükség esetén a következő pirítási folyamathoz válasszon rövidebb pirítási időt.

## 5.2.2. Pirítós készítése

### JÓ TANÁCS

A készüléket csak a behelyezett pirítós csúszdával (5) használja A pirítós csúszda (5) zárja a kezelő fogantyút (1).

- A készüléket csak és kizárólag a pirítós csúszdával használja, hogy elkerülje annak sérülését vagy elkoszolódását.

1. Bizonyosodjon meg, hogy a készülékben nem maradt semmilyen csomagoló, vagy egyéb anyag.
2. Helyezze el a készüléket a leírás szerint.
3. Csatlakoztassa a készüléket egyes, földelt dugaljba.
4. Nyissa le a pirítós csúszdát (5) a készülék elülső részéről.
5. Helyezzen kenyér szeleteket a pirítókamrákba (7).

Az erősebb pirításhoz forgassa el a pirítási fokozat szabályzót (2) az óra járásával megegyezően. Az gyengébb pirításhoz forgassa el pirítási fokozat szabályzót (2) az óra forgásával ellentétesen.



Tisztában kell lenni a ténnyel, hogy az egymás utáni több pirítási folyamat következtében a készülék jobban felmelegszik és a további kenyér szeletek ennek megfelelően barnábbak lesznek.



### FIGYELEM - FORRÓ FELÜLET

#### Égési sérülés veszélye a forró felületen!

A készülék pirító kamrája a működés közben felforrósodik.

- Ne érintse a felületet és ne rakja a kezét a pirítókamrába.

6. Tekerje a pirítási fokozat szabályzót (2) az óra járásával megegyezően, hogy beállítsa a megfelelő pirítási időt.
7. A kezelő fogantyút (1) nyomja lefelé, hogy zárolja azt. A fehér „Megszakítás” (3) ellenőrző gomb kigyullad. Elkezdődik a pirítási folyamat.
8. A pirítási folyamat befejeztével a kezelő fogantyú (1) felugrik. A fehér „Megszakítás” (3) ellenőrző gomb kialszik. A kenyérszeletek kicsúsznak a készülékből a pirítós csúszdán (5) keresztül.
9. Vegye ki a kenyér szeletet.
10. Ha a készüléket már nem használja tovább, húzza ki a konnektorból.



## FIGYELEM - FORRÓ FELÜLET

### Égési sérülés veszélye a forró felületen!

A felület a működés befejeztével még továbbra is forró.

- A pirítós csúszdát (5) csak a készülék teljes kihűlését követően csukja be.
- A készüléket szállítani és tisztítani csak a teljes kihűlését követően lehet.

11. Hagyja lehűlni teljesen a készüléket.

### 5.2.3. Fagyasztott kenyér szelet pirítására



A kiolvasztási funkció kiválasztásakor a pirítási folyamat kb 10%-al hosszabb, mint az általános pirításkor.

## JÓ TANÁCS

A készüléket csak a behelyezett pirítós csúszdával (5) használja A pirítós csúszda (5) zárja a kezelő fogantyút (1).

- A készüléket csak és kizárólag a pirítós csúszdával használja, hogy elkerülje annak sérülését vagy elkoszolódását.

1. Bizonyosodjon meg, hogy a készülékben nem maradt semmilyen csomagoló, vagy egyéb anyag.
2. Helyezze el a készüléket a leírás szerint.
3. Csatlakoztassa a készüléket egyes, földelt dugaljba.
4. Nyissa le a pirítós csúszdát (5) a készülék elülső részéről.
5. Helyezzen kenyér szeleteket a pirítókamrákba (7).

Az erősebb pirításhoz forgassa el a pirítási fokozat szabályzót (2) az óra járásával megegyezően. Az gyengébb pirításhoz forgassa el a pirítási fokozat szabályzót (2) az óra forgásával ellentétesen.



Ne felejtse, hogy a pirítás a kiolvasztási funkcióban kb. 10%-al meghosszabbodik.



## FIGYELEM - FORRÓ FELÜLET

### Égési sérülés veszélye a forró felületen!

A készülék pirító kamrája (7) a működés közben felforrósodik.

- Ne érintse a felületet és ne rakja a kezét a pirítókamrába.



1. Forgassa el a pirítási fokozat szabályzót (2) az óra járásával megegyezően, hogy beállítsa pirítási fokozatot 1 és 6 között.
2. A kezelő fogantyút (1) nyomja lefelé, hogy zárolja azt. Elkezdődik a pirítási folyamat.
3. Indítsa el a kiolvasztási (4) folyamatot. A fehér „Megszakítás” (3) és „Kiolvasztás” ellenőrző gombok kigyulladnak.
4. A pirítási folyamat befejeztével a kezelő fogantyú (1) felugrik. A fehér „Megszakítás” (3) és „Kiolvasztás” ellenőrző gombok kialszanak. A kenyérszeletek kicsúsznak a készülékből a pirítós csúszdán (5) keresztül.
5. Vegye ki a kenyér szeletet.
6. Ha a készüléket már nem használja tovább, húzza ki a konnektorból.



#### **FIGYELEM - FORRÓ FELÜLET**

##### **Égési sérülés veszélye a forró felületen!**

A felület a működés befejeztével még továbbra is forró.

- A pirítós csúszdát (5) csak a készülék teljes kihűlését követően csukja be.
- A készüléket szállítani és tisztítani csak a teljes kihűlését követően lehet.

7. Hagyja lehűlni teljesen a készüléket.

#### **5.2.4. Idő előtti kikapcsolás**



#### **FIGYELEM - FORRÓ FELÜLET**

##### **Égési sérülés veszélye a forró felületen!**

A készülék pirító kamrája (7) a működés közben felforrósodik.

- Ne érintse a felületet és ne rakja a kezét a pirítókamrába (7).

A pirítási folyamat befejezése idő előtt:

1. A pirítási folyamat közben nyomja meg „Megszakítás” (3). A fehér ellenőrző lámpa kialszik. A kezelő fogantyú (1) felugrik. A kenyérszeletek kicsúsznak a készülékből a pirítós csúszdán (5) keresztül.
2. Vegye ki a kenyér szeletet.
3. Ha a készüléket már nem használja tovább, húzza ki a konnektorból.



#### **FIGYELEM - FORRÓ FELÜLET**

##### **Égési sérülés veszélye a forró felületen!**

A felület a működés befejeztével még továbbra is forró.

- A készüléket szállítani és tisztítani csak a teljes kihűlését követően lehet.

4. Hagyja lehűlni teljesen a készüléket.

## 5.2.5. Beragadt kenyér szelet



Legyen figyelemmel, hogy a kenyér szelet ne legyen túl vastag.



### FIGYELEM

#### Tűzveszély beragadt kenyér szelet esetén!

A kenyér meggyulladhat.

- El kell távolítani a beragadt kenyér szeleteket.

A pirítóban maradt kenyér szelet eltávolítási a pirító kamrából (7):

1. A pirítási folyamat közben nyomja meg „Megszakítás” (3) gombot. A fehér ellenőrző lámpa kialszik.
2. Húzza ki a dugót a konnektorból.



### FIGYELEM - FORRÓ FELÜLET

#### Égési sérülés veszélye a forró felületen!

A felület a működés befejeztével még továbbra is forró.

- A beragadt kenyeret csak a teljes lehülést követően távolítsa el.

3. Hagyja lehűlni teljesen a készüléket.

## JÓ TANÁCS

A nem megfelelő használat sérüléshez vezethet.

- Ne használjon semmilyen éles fém tárgyat a beragadt kenyér szelet eltávolításához. Az éles tárgyak megsérthetik a fűtőelemeket, az érintkezése elektromos áramot vezető részekkel pedig áramütéshez vezethet.

4. Fordítsa el a készüléket 180° és enyhén rázza meg, hogy eltávolítsa a pirító kamrából (7) a beragadt kenyér szeletet.
5. El kell távolítani a beragadt kenyér szeleteket.

## 6. Tisztítás



### FIGYELEM

#### Rövidzárlat veszélye víz által!

A víz a kenyéripirítóban rövidzárlatot okozhat.

- A készülékben nem kerülhet semmilyen víz.

A készülék nem érintkezhet közvetlen vízsugárral. Ne használjon nyomás alatt lévő vízsugarat a készülék tisztításához.

### JÓ TANÁCS

A nem megfelelő használat sérüléshez vezethet.

- Soha ne használjon agresszív tisztítószeret a készülék tisztításához.
- A kenyérmaradékok eltávolításához soha ne manipulálja éles eszközökkel a pirító kamrát.

## 6.1. A készülék tisztítása

1. Húzza ki a dugót a konnektorból.



### FIGYELEM - FORRÓ FELÜLET

#### Égési sérülés veszélye a forró felületen!

A felület a működés befejeztével még továbbra is forró.

- A készüléket szállítani és tisztítani csak a teljes kihűlését követően lehet.

2. Hagyja lehűlni teljesen a készüléket.
3. Fordítsa el a készüléket 180° és enyhén rázza meg, hogy eltávolítsa a pirító kamrából (7) a beragadt kenyér szeletet.
4. A borítást (6) törölje át puha, nedves törülközővel.
5. Alaposan szárítsa meg a borítást (6) puha törülközővel.
6. Hagyja a készüléket teljesen megszáradni, mielőtt ismételt használatba veszi.

## 6.2. Pirítós csúszda tisztítása:

### JÓ TANÁCS

A nem megfelelő használat sérüléshez vezethet.

- A pirítós csúszdát (5) rendszeresen tisztítsa, hogy elkerülje a készülék meghibásodását és elkoszolódását.



### FIGYELEM - FORRÓ FELÜLET

#### Égési sérülés veszélye a forró felületen!

A felület a működés befejeztével még továbbra is forró.

- A készüléket szállítani és tisztítani csak a teljes kihűlését követően lehet.



A készülék lenyitható pirítós csúszdával van felszerelve. Ez a készülék elülső felén található.

1. Nyissa le a pirítós csúszdát (5) a készülék elülső részéről.
2. Tisztítsa meg a pirítós csúszdát (5), puha és száraz, vagy enyhén nedves törölkendővel és szárítsa meg.
3. Csupkja fel a pirítós csúszdát (5).
4. A pirítós csúszda meg lett tisztítva.

## 6.3. Tárolás

Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, tisztítsa meg alaposan a fent leírt módon, és tárolja tiszta, száraz, fagymentes, napvédett helyen, gyermekektől távol. Ne helyezzen egyéb nehéz tárgyakat a berendezésre.

## 7. Leselejtezés

### Régi készülék



Az elektromos készülékek ezen szimbólummal jelzettek. Ne dobjon ki elektromos készüléket a háztartási hulladékba. Ha a készülék már nem használható, minden fogyasztó köteles a készüléket leadni a megye által kijelölt gyűjtőpontra, elkülönítve a háztartási hulladéktól.

### JÓ TANÁCS

Az elektromos készüléket megfelelően kell üzemeltetni és leselejtezni, hogy elkerüljük a környezet szennyezését.

- Csatlakoztassa le a készüléket az elektromos hálózatról, és vágja le a vezetéket a készülékről csípőfogó segítségével